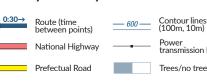


Symbol Key (some may not be present)



EE 333 Municipal Road

Minor Municipal Road

Walkway Bus route (bus stop)

Avalanche-prone slope

Contour lines (100m, 10m)

Power transmission lines

Rocks/cliff

Fumerole

٥ 1022

તાર

 $\overline{\mathbf{A}}$

Highway number

Onsen (hot spring)

Designated campsite

Hut

junction bunki 分岐 町 cho town dake/mine 岳/峯 peak eki station 駅 goya/koya 小屋 hut 避難小屋 shelter hinangoya ike 池 pond kawa/gawa Ш river kako 火口 crater ko/mizumi 湖 lake 峡沼 kyo gorge numa pond onsen 温泉 hot spring sawa 沢 stream 平 taira/daira plateau 谷 tani/dani valley waterfall taki 滝 峠 toge pass yama/san/zan mountain

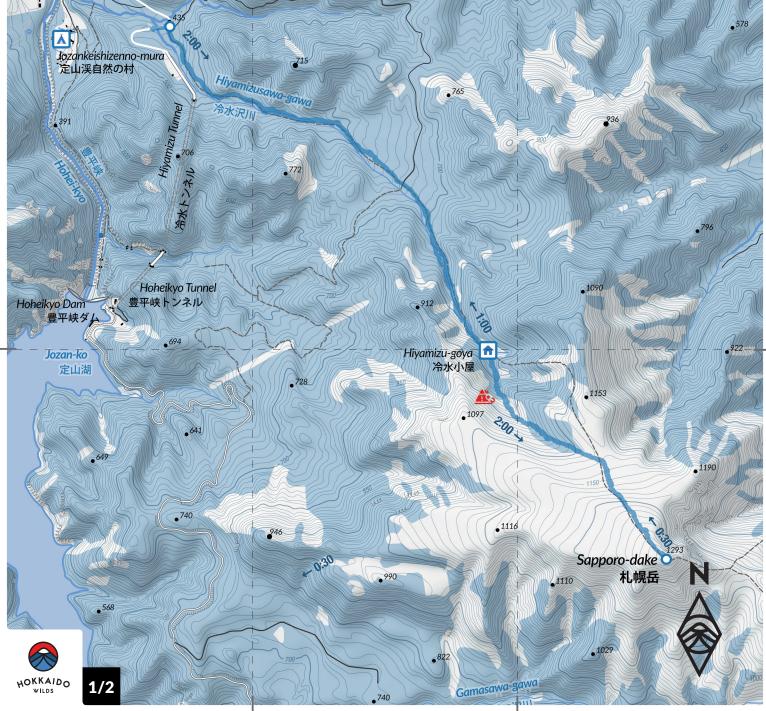
Japanese Map Glossary

Kanji

English

Romaji

ての地図の作成に当たっては、国土地理院長の承認を得て、同院発行の基盤地図情報及び電子地形図(タイル)を使用した。(承認番号 平 30 情使、第 867 号)。また、1/25,000 植生図 GIS データ(環境省生物多様性センター)も使用し、hokkaldowilds.org が作版・加工したものである。
This map uses the Geospacial Information Authority of Japan digital basemap (tiles) and basemap data, with the permission of the Authority's director (permission no. 平 30 情候、第 867 号)。It also uses modified 1/25,000 scale vegetation map GIS data created by the Biodiversity Center of Japan、Ministry of the Environment (http://gbib.iodic.go.jp.)



Sapporo-dake Ski Touring













Mt. Sapporo (札幌岳, 1,293m) is a popular peak in the Jozankei area, not least of all for its name - the same as the city in which it stands. Half way up the route to the peak is the Hokkai Gakuen University managed Hiyamizu Hut (冷水小屋, 845m), available for overnight stays on the first and third weekends of the month. From the hut, there are a multitude of great slopes to choose from for magnificent skiing. Steep, mellow, and everything in between. Mt. Sapporo's summit offers expansive views over Sapporo City and surrounds. Enjoy as a day-trip or very comfortable overnighter.

LOCATION

This route starts at the upper end of Jozankei village in the western reaches of Sapporo City, on the road towards Jozan Lake.

GENERAL NOTES

This is one of those compact-topogra-

ONLINE ROUTE GUIDE



Please visit the full route guide for GPS file, interactive map, and extra safety notes: http://bit.ly/sapp-dake

MAP, TEXT, PHOTOS | Rob Thomson hokkaidowilds.org 2019/01/30

MAP FOLD & LAYOUT CONCEPT | Dominika Gan





phy narrow-valley-approach routes guite typical of the Jozankei area and hills west of Sapporo City. This allows for A) a very sheltered route to the hut, and B) some great varied terrain higher up beyond the hut. Be prepared for a very short section of boot-packing (or a scramble on skis) just behind the hut at the head of the gully. Beyond that it is gloriously open.

ROUTE MARKERS

The route to the hut follows the summer trail, which is marked sporadically with tape tied to trees. From the hut, the winter route diverges and is not marked.

ROUTE TIMING

About 2 hours from carpark to hut, up to another two hours from hut to summit. From summit back to the carpark is just over 1 hour.

TRANSPORT

By car: There is ample road-side parking at the trailhead.

Public transport: There is no public transport to the trailhead. The closest you'll get to the trailhead by public transport is Hoheikyo Onsen (豊平峡温泉) bus stop. From there to the trailhead is a 2.3km walk (route here).



SAFETY NOTES

The main common risks noted in guidebooks are avalanche risk on the western slopes behind the hut and route-finding difficulties in low visibility on the open plateau leading to the summit.

ONSEN NEARBY

The gorgeous Hoheikyo Onsen (豊平 峡温泉) has one of the largest outdoor bathing areas of any onsen in Hokkaido. It is worth a visit if you've never been before (1,000yen per person), just down the road from the trailhead. They also have a food court with Indian curry and Japanese soba noodles.















Details: Two-story well kept hut, available on the first and third weekends of the month, from 1st Jan till 31st Oct. Officially not available for use outside these times.

Capacity: 30 persons. Cost: 350yen per night.

Management & Contact: Hokkai Gakuen University (TEL: 011-841-1161). Booking details: Stays must be

booked at least 3 working days in



PRINTING INSTRUCTIONS

STEP 1

Load your printer with A4 printer paper (210mm x 297mm). If you've only got Letter size (215.9mm x 279.4 mm), just follow the instructions below. You'll achive an accurate scale, but the map will be clipped a little at the top and bottom.

STEP 2

Open the print window by clicking on File > Print (or hitting **Ctrl + P** on your keyboard).

STEP 3

Make sure "Actual Size" is selected.

STFP 4

For double-sided printing, select "Print on both sides of paper".

STEP 5

For best results, select the highest quality print option available on your printer (settings will vary).

STEP 6

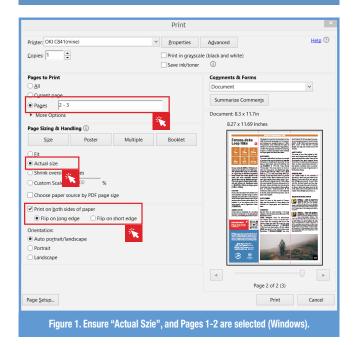
You won't need this instructions page, so just select pages 1-2.

STEP 7

Click "Print".

PLEASE PRINT AT 'ACTUAL SIZE' (NO SCALING)

The 1:25,000 scale used in the map is accurate if the PDF is printed without scaling (i.e., ACTUAL SIZE). Follow the instructions n this page to ensure an accurate rendering of the scale.



ORIGAMI (FOLDING) INSTRUCTIONS

